



*Il proposito della poesia è ricordarci  
come difficile rimanere una persona sola,  
perché la nostra casa è aperta,  
non ci sono chiavi alla porta  
e ospiti invisibili vanno e vengono.*

*Czesław Miłosz*

IDEAZIONE E ORGANIZZAZIONE



associazione Luna

IN COLLABORAZIONE CON



PATROCINIO



COMUNE DI PADOVA



CONFINDUSTRIA PADOVA

FONDAZIONE  
CENTRO PER  
LO SVILUPPO  
DEI RAPPORTI  
ITALIA-RUSSIA



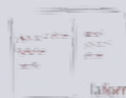
CON IL SOSTEGNO DI



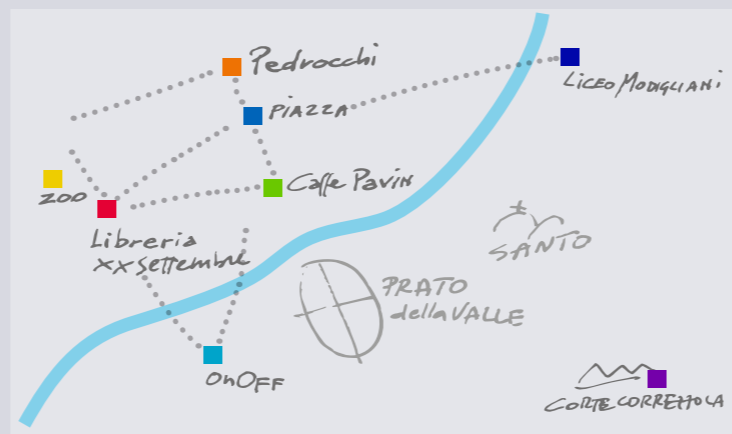
SI RINGRAZIANO



Liceo Artistico  
Modigliani



laformadelibro.it



CONTATTI

tel. 338 9662849  
info@imagerussia.it  
www.imagerussia.it

Programma completo sul  
sito [www.imagerussia.it](http://www.imagerussia.it)



COMUNE DI PADOVA



Camera di Commercio Italo-Russa



CONFINDUSTRIA  
PADOVA

# imago Russia

FESTIVAL DELLA CULTURA RUSSA A PADOVA

1ª edizione

10 marzo - 21 maggio 2017

[www.imagerussia.it](http://www.imagerussia.it)



## Programma

### ■ Venerdì 10 Marzo

Apertura ufficiale e inaugurazione del festival ore 17.00

Libreria Laformadellibro, via XX Settembre, 63

### “Gurdjieff e Bulgakov – rivoluzione russa interiore”

| Il classico oscuro, satirico e spietato “Il Maestro e Margherita” nasconde un’affascinante possibilità: e se dietro Woland si nascondesse G. I. Gurdjieff? Conferenza a cura di Andrea Colamedici e Maura Gancitano - scrittori, filosofi, editori.

### ■ Da Lunedì 22 Marzo a Lunedì 10 Aprile

Inaugurazione ore 18.00

Caffè Pedrocchi

### “Verde libera espressione”

| Mostra personale di pittura di Maria Makarov

### ■ Giovedì 23 Marzo

Ore 19.30

Libreria Laformadellibro, via XX Settembre, 63

### “La danza di Natasha”– solo la poesia può cambiare il corpo

| Presentazione del libro e del metodo del movimento - danza - non terapia di Natasha Pirogova.

### ■ Sabato 1 Aprile

Dalle ore 10.00 alle 19.00

Centro culturale “Zoo” - via Dietro Duomo, 14

### “Il giardino dei frutti dimenticati” \*

| Seminario pratico di movimento, danza e poesia con Natasha Pirogova, dove i frutti da coltivare sono i nostri sensi - occhi, mani, piedi, pelle e l’immaginazione - i nostri varchi sull’esistenza, nella terra del giardino Corpo.

### ■ Da Giovedì 6 Aprile a Giovedì 20 Aprile

Inaugurazione ore 20.30

Libreria Laformadellibro, via XX Settembre, 63

### “Sognatori e abitanti di una città sconosciuta”

| Mostra di scultura soffice di Natalia Krutova e Elena Pashutina, ispirata al mondo mitologico slavo. Per tutta la durata della mostra è prevista una guida-cantastorie bilingue per i gruppi di bambini delle scuole della città.

### ■ Sabato 8 Aprile

Ore 18.00

Libreria Laformadellibro, via XX Settembre, 63

### “Pasternak. Cvetaeva. Un romanzo epistolare”

| Conferenza a cura di Erisanova Irina Aleksandrovna - direttrice del museo di Pasternak di Mosca.

### ■ Venerdì 7 aprile e Domenica 9 aprile

“OnOff” Spazio Aperto, via Baldissera 9

7 aprile dalle 20.30 alle 22.30

*Workshop “La musica nel cinema” con il regista Rasheyev Nikolay \**

| Il celebre regista ucraino divenuto celebre soprattutto per il suo “Bumbarash”.

9 aprile ore 18.00

*Incontro con Rasheyev Nikolay e proiezione del film “Obereg” \**

| Presentazione del suo ultimo film “Obereg” girato nel 1991 tra Mosca, Tbilisi, Praga e Kiev. Conversazione con l’autore e proiezione del film. Prima assoluta in Italia.

### ■ Giovedì 13 Aprile

Ore 18.00

Caffè Pavin - via Roma

### “Открытый дом” – Casa Aperta \*

| A cena con cinque autori della rivista letteraria interculturale Casa aperta: Olga Anikina, Anush Vardanyan, Mariam Hovnanian, Karina Kockrell, sotto la guida di Karine Arutjunova - direttrice del progetto. Letture. Dialoghi. Scambi di battiti e battute.

### ■ Martedì 18 Aprile

Ore 18.00

Libreria Laformadellibro, via XX Settembre, 63

### “L’incanto dei giorni passati”

| Serata musicale della romanza russa.

### ■ Venerdì 21 Aprile

Ore 21.00

“OnOff” Spazio Aperto, via Baldissera 9

### “L’Italia sulla punta delle dita”

| Dintorni di Dante o il viaggio nel tempo e nello spazio. Lettura di un libro in movimento. Testi e dipinti di Karine Arutyunova, traduzione in danza e in italiano di Natasha Pirogova. Con Vasco Mirandola e l’accompagnamento musicale di Sergio Marchesini.

### ■ Da Martedì 2 a Venerdì 12 Maggio

Presso e in collaborazione con il Liceo artistico Modigliani di Padova

### “Creazione del mondo in 9 giorni”

| Mostra – performance live interattiva di pittura e scultura con l’artista Maria Makarov con partecipazione dei ragazzi. A partire da uno spazio vuoto, l’artista, insieme agli studenti del Liceo Modigliani, creerà il mondo in 9 giorni, seguendo e interpretando a modo suo il racconto biblico della creazione.

### ■ Venerdì 12 Maggio

Ore 18.00

Libreria Laformadellibro, via XX Settembre, 63

### “Il profumo della Luna” e “Discorso alla Luna”

| Presentazione dei libri, conferenza sul sciamanesimo della Siberia ed ecologia profonda a cura di Selene Calloni Williams.

### ■ Sabato 13 e Domenica 14 Maggio

Corte Benedettina di Correzzola (PD)

### *Seminario pratico residenziale – Selene Calloni Williams “Yoga sciamanico” \**

| Un vero cambiamento di coscienza, una trasformazione delle condizioni fisiche dell’esistenza.

### ■ Aprile / Maggio 2017

Centro culturale “Zoo” - via Dietro Duomo, 14

### “La quinta” \*

| 5 incontri di danza dedicati a gestualità affettiva e relazione nella copia madre e figlio di tutte le età e dai diversi paesi con la possibilità di partecipare alla performance finale “Ho fede in te”. (Sabato 22 e 29 Aprile, 6,13 e 20 Maggio, dalle 15 alle 16.30).

### ■ Domenica 21 Maggio

Piazza del Municipio

### “Ho fede in te”

| La serata di chiusura del Festival con la performance di danza di madri e figli. Cerchio finale di chiusura intorno alla ninna nanna russa e italiana.

- \* I seminari, workshop, la cena con autore e la proiezione del film sono a pagamento.